

VIN-DIF-01/2021

CONVENIO DE APOYO ECONÓMICO, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL SISTEMA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA LIC. THELMA MARÍA RIVERO ESPINOZA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"EL DIF MUNICIPAL"**, Y POR LA OTRA PARTE, LA PERSONA MORAL DENOMINADA **CHIHUAHUA FELIZ, ASOCIACIÓN CIVIL**, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. ISMAEL RODRÍGUEZ DURÁN, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL, EN ADELANTE DENOMINADA COMO **"LA ASOCIACION"**, CONJUNTAMENTE DENOMINADAS COMO **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

- 1.- **"LA ASOCIACIÓN"** presentó ante **"EL DIF MUNICIPAL"**, una solicitud de apoyo para llevar a cabo acciones que permitan dotar de herramientas a las familias para que dentro del hogar, generen interacciones positivas que nos permitan sobrellevar la contingencia que afecta de manera específica a las y los niños.
- 2.- Que el Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia, verificó que dentro de sus facultades, se encuentra entre otras la de promover e impulsar el bienestar social y prestar servicios de asistencia social, de conformidad con el artículo Segundo fracción II del Decreto 261/84, publicado en el Periódico Oficial del Estado el día 30 de enero de 1985.

DECLARACIONES:

I.- DECLARA **"EL DIF MUNICIPAL"**, POR CONDUCTO DE SU REPRESENTANTE LEGAL QUE:

- a) Es un Organismo Público Descentralizado de la Administración Municipal, creado por Decreto del Poder Ejecutivo Estatal bajo el número 261/84 de fecha 11 de diciembre de 1984, publicado en el Periódico Oficial del Estado el día 30 de enero de 1985, el cual cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, tendiendo como objetivo principal, promover la asistencia social en el Municipio de Chihuahua.
- b) Acude a la celebración del presente instrumento a través de la Directora, la LIC. **THELMA MARÍA RIVERO ESPINOZA**, quien acredita su personalidad con el respectivo nombramiento otorgado a su favor por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal del Municipio de Chihuahua, en fecha 10 de septiembre del 2018, quien cuenta con las facultades necesarias para ello, en atención al referido Decreto 261/84 de fecha 11 de diciembre de 1984 y al Reglamento para el Funcionamiento de los Organismos Descentralizados del Municipio de Chihuahua.
- c) Es la entidad rectora de la asistencia social en el Municipio de Chihuahua, quien para el logro de sus objetivos, colabora y se interrelaciona con distintas Instituciones y Asociaciones, tanto públicas como privadas, para lograr acciones en materia de asistencia social a favor de quienes tienen mayor necesidad de recibirlas.
- d) Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, contando con la Cédula de Identificación Fiscal SDI850220817, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le ha correspondido a la fecha.

- e) Señala como su domicilio legal para todos los efectos que se derivan y pudiesen derivarse del presente contrato, el ubicado en la Avenida Glandorf no. 4106, de la Colonia San Felipe V etapa en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

II.- POR SU PARTE "LA ASOCIACION", A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE LEGAL, DECLARA QUE:

- a) Es una Asociación Civil, constituida debida y legalmente conforme a la legislación mexicana, denominada "CHIHUAHUA FELIZ, A.C.", con carácter no lucrativo, la cual fue constituida en fecha 18 de noviembre de 2015, mediante escritura pública número 42,725 (Cuarenta y dos mil setecientos veinticinco), ante la fe del Licenciado Luis Arturo Calderón Trueba, Notario Público no. 10, del Distrito Judicial Morelos.
- b) El Lic. Ismael Rodríguez Durán, es su Representante Legal y que cuenta con las facultades necesarias y suficientes para la celebración del presente Convenio, según consta en el Acta Constitutiva de la Asociación, del cual se desprenden las facultades que manifiesta bajo protesta de decir verdad, no le han sido revocadas, modificadas ni limitadas de forma alguna.
- c) Tiene entre sus objetivos prioritarios: Ayudar a los niños y padres de familia a tener una mejor calidad de vida, mediante actividades y apoyo para que encuentren armonía y felicidad empezando por su casa, así como en actividades de recreación, así como fomentar el desarrollo integral de los niños y padres de familia de nuestra ciudad, mediante apoyos y actividades en áreas como: responsabilidad social, salud, deporte, recreación y educación.
- d) Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, y sus datos fiscales para los efectos de este convenio son los siguientes: Cédula de Identificación Fiscal CFE151119UI4, con domicilio en Calle Ramón E. Betances No. 7705, de la Complejo Industrial el Saucito, Ciudad Chihuahua, Chihuahua, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha.

III.- DECLARAN "LAS PARTES" QUE:

- a) Por conducto de sus representantes legales, bajo protesta de decir verdad, se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la celebración del presente convenio de buena fé, encontrándose libres de dolo, violencia, error, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento, con el propósito de obligarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO.- El objeto del presente instrumento es el apoyo económico que otorga "EL DIF MUNICIPAL" a favor de "LA ASOCIACIÓN", con la finalidad de que esta última lo aplique para llevar a cabo acciones que permitan dotar de herramientas a las familias para que dentro del hogar, generen interacciones positivas que nos permitan sobrellevar la contingencia que afecta de manera específica a las y los niños.

El plan de trabajo será en dos modalidades:

1. **Modalidad virtual.-** La cual consiste en ofrecer actividades, dinámicas y momentos de reflexión familiar a través de las redes sociales de "LA ASOCIACIÓN" (Facebook, Instagram, Youtube y TikTok) mientras el semáforo epidemiológico con

- e) Señala como su domicilio legal para todos los efectos que se derivan y pudiesen derivarse del presente contrato, el ubicado en la Avenida Glandorf no. 4106, de la Colonia San Felipe V etapa en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

II.- POR SU PARTE "LA ASOCIACION", A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE LEGAL, DECLARA QUE:

- a) Es una Asociación Civil, constituida debida y legalmente conforme a la legislación mexicana, denominada "CHIHUAHUA FELIZ, A.C.", con carácter no lucrativo, la cual fue constituida en fecha 18 de noviembre de 2015, mediante escritura pública número 42,725 (Cuarenta y dos mil setecientos veinticinco), ante la fe del Licenciado Luis Arturo Calderón Trueba, Notario Público no. 10, del Distrito Judicial Morelos.
- b) El Lic. Ismael Rodríguez Durán, es su Representante Legal y que cuenta con las facultades necesarias y suficientes para la celebración del presente Convenio, según consta en el Acta Constitutiva de la Asociación, del cual se desprenden las facultades que manifiesta bajo protesta de decir verdad, no le han sido revocadas, modificadas ni limitadas de forma alguna.
- c) Tiene entre sus objetivos prioritarios: Ayudar a los niños y padres de familia a tener una mejor calidad de vida, mediante actividades y apoyo para que encuentren armonía y felicidad empezando por su casa, así como en actividades de recreación, así como fomentar el desarrollo integral de los niños y padres de familia de nuestra ciudad, mediante apoyos y actividades en áreas como: responsabilidad social, salud, deporte, recreación y educación.
- d) Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, y sus datos fiscales para los efectos de este convenio son los siguientes: Cédula de Identificación Fiscal CFE151119UI4, con domicilio en Calle Barrancas del Cobre no. 3216, de la Fraccionamiento Barrancas, Ciudad Chihuahua, Chihuahua, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha.

III.- DECLARAN "LAS PARTES" QUE:

- a) Por conducto de sus representantes legales, bajo protesta de decir verdad, se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la celebración del presente convenio de buena fé, encontrándose libres de dolo, violencia, error, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento, con el propósito de obligarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO.- El objeto del presente instrumento es el apoyo económico que otorga "EL DIF MUNICIPAL" a favor de "LA ASOCIACIÓN", con la finalidad de que esta última lo aplique para llevar a cabo acciones que permitan dotar de herramientas a las familias para que dentro del hogar, generen interacciones positivas que nos permitan sobrellevar la contingencia que afecta de manera específica a las y los niños.

El plan de trabajo será en dos modalidades:

1. **Modalidad virtual.-** La cual consiste en ofrecer actividades, dinámicas y momentos de reflexión familiar a través de las redes sociales de "LA ASOCIACIÓN" (Facebook, Instagram, Youtube y TikTok) mientras el semáforo epidemiológico con

las indicaciones de las autoridades de salud permanezca en rojo, naranja y amarillo. Durante el tiempo que se lleve a cabo esta modalidad, el recurso aportado será destinado a gastos tales como: realización de videos, diseño y desarrollo de contenidos, inversión publicitaria, premios (juegos de mesa), etc.

2. **Modalidad presencial.**- Cuando el semáforo epidemiológico se encuentre en verde y las actividades presenciales sean permitidas, se retomará el evento semanal "Domingo Feliz". Durante el tiempo que se lleve a cabo esta modalidad el recurso aportado será destinado a gastos de publicidad y montaje y desmontaje del evento.

A continuación se describen los temas que se desarrollarán durante la vigencia del presente convenio y la fechas:

MES	FECHA	COSTO
ENERO: Compromiso. Fortalecer la responsabilidad social en las niñas y niños.	01/01/2021	\$ 20,000.00
	08/01/2021	\$ 20,000.00
	15/01/2021	\$ 20,000.00
	22/01/2021	\$ 20,000.00
	29/01/2021	\$ 20,000.00
FEBRERO: Relaciones positivas. Amor y amistad.	05/02/2021	\$ 20,000.00
	12/02/2021	\$ 20,000.00
	19/02/2021	\$ 20,000.00
	26/02/2021	\$ 20,000.00
MARZO: Atención plena. Festejos día de la familia. Gratitud.	05/03/2021	\$ 20,000.00
	12/03/2021	\$ 20,000.00
	19/03/2021	\$ 20,000.00
	26/03/2021	\$ 20,000.00
ABRIL: Logro. Festejos del día del niño.	02/04/2021	\$ 20,000.00
	09/04/2021	\$ 20,000.00
	16/04/2021	\$ 20,000.00
	23/04/2021	\$ 20,000.00
	30/04/2021	\$ 20,000.00
MAYO: Relaciones positivas. Dinámica de día de la madre/Día del docente.	07/05/2021	\$ 20,000.00
	14/05/2021	\$ 20,000.00
	21/05/2021	\$ 20,000.00
	28/05/2021	\$ 20,000.00
JUNIO: Día del medio ambiente. Responsabilidad social. Atención Plena.	04/06/2021	\$ 20,000.00
	11/06/2021	\$ 20,000.00
	18/06/2021	\$ 20,000.00
TOTAL		\$ 520,000.00

Descripción de la aportación en modalidad virtual:

CONCEPTO	MONTO
Realización de video/Banner/Dinámica	\$8,000.00
Diseño y desarrollo de contenidos	\$4,000.00
Inversión publicitaria	\$6,000.00



Premios. Juegos de mesa	\$2,000.00
Total por semana	\$20,000.00

Descripción de la aportación modalidad presencial: En el momento de ser retomadas las actividades presenciales, el recurso será aplicado para el proyecto "Domingo Feliz".

CONCEPTO	MONTO
Equipo de montaje	\$15,000.00
Publicidad	\$5,000.00
Total	\$20,000.00

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA.- "EL DIF MUNICIPAL" aportará a "LA ASOCIACIÓN" una cantidad total de \$520,000.00 (Quinientos veinte mil pesos 00/100 m.n.), la cual será ministrada de la siguiente manera:

- Una aportación de \$100,000.00 (Cien mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de enero del presente año.
- Una aportación de \$80,000.00 (Ochenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de febrero del presente año.
- Una aportación de \$80,000.00 (Ochenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de marzo del presente año.
- Una aportación de \$100,000.00 (Cien mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de abril del presente año.
- Una aportación de \$80,000.00 (Ochenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de mayo del presente año.
- Una aportación de \$80,000.00 (Ochenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de junio del presente año.

Lo anterior previa presentación del comprobante fiscal correspondiente.

TERCERA. OBLIGACIONES DE "LA ASOCIACIÓN": Para el cumplimiento del presente convenio "LA ASOCIACIÓN" se compromete a:

- a) Destinar el recurso única y exclusivamente para el objeto del presente convenio.
- b) Destinar una cuenta bancaria exclusiva en donde se administren los recursos que reciban de "EL DIF MUNICIPAL".
- c) Tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen.
- d) Presentar ante "EL DIF MUNICIPAL", un informe mensual sobre las actividades realizadas con los recursos aportados, el cual deberá contener facturas que comprueben los gastos, así como evidencia del trabajo realizado (plataforma utilizada, fotografías de las interacciones entre "LA ASOCIACIÓN" y los beneficiarios, número de sesiones impartidas, número de asistentes, etc.).

CUARTA.COMPROBANTE DE PAGO.- "LA ASOCIACIÓN" deberá expedir y entregar anticipadamente a favor de "EL DIF MUNICIPAL", comprobante fiscal atendiendo a los siguientes datos:

- a) Nombre: Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Municipio de Chihuahua.
- b) Registro Federal de Contribuyentes: SDI-850220-8I7.

c) Domicilio Fiscal: Calle Glandorff. No. 4106, Colonia San Felipe V quinta etapa, C. P. 31240, Chihuahua, Chihuahua.

QUINTA. RESPONSABILIDAD.- Responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, "EL DIF MUNICIPAL" y cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a "LA ASOCIACIÓN" la auditoria sobre el apoyo económico objeto del presente convenio.

SEXTA. CANCELACIÓN DE APORTACIÓN.- En caso de que "LA ASOCIACIÓN" destinare el apoyo económico a un fin diverso al objeto del presente instrumento, "EL DIF MUNICIPAL" lo cancelará inmediatamente y aquella deberá de reintegrarle la cantidad de que hubiese dispuesto, con sus respectivos intereses, a razón de la tasa establecida en la Ley de Ingresos del Municipio de Chihuahua.

SÉPTIMA. CAMBIO DE DOMICILIO.- En caso de que "LA ASOCIACION", cambie de domicilio donde cumple con su objeto social, deberá informar al "DIF MUNICIPAL" a través de la Coordinación Administrativa, a más tardar 15 días naturales posteriores a dicho cambio; en caso contrario, se suspenderá el apoyo económico que se le otorga.

OCTAVA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.- "LAS PARTES" en cualquier momento podrán dar por terminado anticipadamente el presente convenio, por causa de fuerza mayor, caso fortuito y/o por así convenir a sus intereses, para tales efectos, bastará un escrito de cualquiera de las partes, fundando y, motivando las causas de la terminación, y que se notifique con un plazo mínimo de 15 días naturales anteriores a la fecha señalada para la terminación anticipada.

NOVENA. RELACIÓN LABORAL.- "LAS PARTES" acuerdan que el personal contratado por "LA ASOCIACION" para llevar a cabo el objeto del presente instrumento, en todo momento será única y exclusivamente responsabilidad laboral de "LA ASOCIACIÓN", por lo que "EL DIF MUNICIPAL" queda liberado de toda responsabilidad laboral y de cualquier otra índole respecto al personal contratado por "LA ASOCIACION".

DÉCIMA. ENTIDADES SEPARADAS.- Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que "LAS PARTES" han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA PRIMERA. MODIFICACIONES.- "LAS PARTES" de común acuerdo podrán revisar, ampliar o modificar el presente instrumento, debiendo constar dichas modificaciones por escrito y surtirán efecto a partir de su suscripción.

DÉCIMA SEGUNDA. VIGENCIA.- La vigencia del presente convenio será a partir del día 04 de enero al 30 de junio de 2021.

DÉCIMA TERCERA. PERSONAS, DOMICILIOS Y TELÉFONOS DE CONTACTO.- “LAS PARTES” convienen que para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones en relación con el mismo, señalan como sus domicilios y teléfonos de contacto los siguientes:

- **“EL DIF MUNICIPAL”:** Lic. María Elena Seyffert López
Calle Glandorf no. 4106, colonia San Felipe V etapa, Chihuahua, Chihuahua
Teléfono 072 ext. 2243.
- **“LA ASOCIACION”:** Ing. Ismael Rodríguez Durán.
Calle Ramón E. Betances no. 7705, Complejo Industrial El Saucito, Chihuahua, Chihuahua.
Teléfono 614-442-82-00.

DÉCIMA CUARTA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.- “LAS PARTES” convienen que cualesquiera avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar a la otra deberán elaborarse por escrito.

El envío de dichos documentos podrá efectuarse por mensajería simple entregada en propia mano o por correo certificado, ambos con acuse de recibo.

“LAS PARTES” convienen de igual forma que los avisos, notificaciones, y comunicaciones efectuadas con relación al presente instrumento surtirán los efectos respectivos el día de su recepción. En caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

DÉCIMA QUINTA. CESIÓN DE DERECHOS.- “LA ASOCIACIÓN” no podrá ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este convenio, sin el previo consentimiento otorgado por “EL DIF MUNICIPAL”.

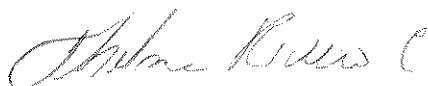
DÉCIMA SEXTA. INVALIDEZ.- En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA OCTAVA. ENCABEZADOS.- Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual. Es únicamente el texto expreso de cada cláusula el que se considera para propósitos de determinar obligaciones de cada parte de conformidad con el presente instrumento.

DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN.- En caso de suscitarse duda o controversia respecto a la interpretación y cumplimientos del presente convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado en el mismo, “LAS PARTES” lo resolverán de común acuerdo mediante la utilización de mecanismos de conciliación; y en caso de no dirimirse la controversia, se someterán a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Chihuahua, renunciando a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro.

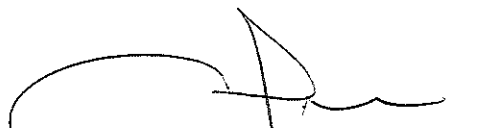
LEIDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES QUE EN EL INTERVIENEN, Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, EL CUAL ES CONSISTENTE EN SEIS HOJAS, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR DUPLICADO, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, ESTADO DE CHIHUAHUA, EL DIA 04 DE ENERO DEL AÑO 2021.

“EL DIF MUNICIPAL”



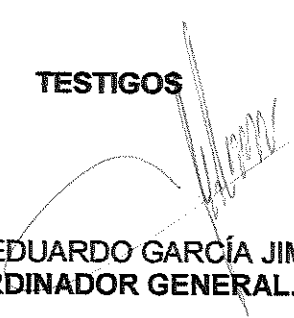
LIC. THELMA MARÍA RIVERO ESPINOZA;
DIRECTORA.

“LA ASOCIACIÓN”



LIC. ISMAEL RODRÍGUEZ DURÁN;
REPRESENTANTE LEGAL.

TESTIGOS



LIC. MARIO EDUARDO GARCÍA JIMÉNEZ;
COORDINADOR GENERAL.



LIC. MARIA ELENA SEYFFERT LÓPEZ;
COORDINADORA ADMINISTRATIVA.

ELABORÓ: LIC. LILIANA ARRAS BUSTAMANTE.